

William Shakespeare

SONETO 29

Cuando a veces me siento el ser más desdichado
Y lloro solitario mi lamentable suerte,
Y me miro a mí mismo maldiciendo mi estado
Y turbo al cielo sordo quejándome muy fuerte,
Quisiera ser como alguien más rico en esperanza,
Como él sobresaliente, como él lleno de amigos,
Y de éste anhelo el arte y de aquél cuanto alcanza,
De mi mayor deleite débiles enemigos;
Con estos pensamientos y amargura creciente,
Así como la alondra que en el alba alza el vuelo
De la tierra sombría y a las puertas del cielo
Va entonando sus himnos, pienso en ti felizmente;
Porque evocar tu amor trae riquezas tales
Que desdeño cambiarlas por títulos reales.

SONETO 129

Derrochar el espíritu perdiendo la vergüenza
Es lujuria en acción; y en acción, la lujuria
Es perjura, asesina, culpable, sinvergüenza,
Excesiva, salvaje, sangrienta, cruel, espuria,
En cuanto se disfruta, se desprecia enseguida,
Sin razón codiciada, y si no se rehúye
Se le odia, una carnada que apenas es mordida
Adrede vuelve loco al pobre que la engulle;
Al perseguirla loco, y loco al poseerla;
Un exceso tenerla o querer ser su dueño;
Una dicha probarla y un gran dolor tenerla;
Un gozo prometido, pero después, un sueño.
Todo el mundo lo sabe; aunque, en su fuero interno,
Nadie rehúya el cielo que nos lleva a este infierno.